EUROOPA PARLAMENT

2004 *2009*

Välisasjade komisjon

22.2.2005 PE 355.386v01-00

MUUDATUSETTEPANEKUD 1-5

Arvamuse projekt **(PE 349.929v01-00)**
Marielle De Sarnez
Vastastikkuse mehhanisme käsitleva nõukogu määruse ettepanek

Määruse ettepanek (KOM(2004)0437 – C6-0097/2004 – 2004/0141(CNS))

Euroopa Komisjoni ettepanek	Parlamendi muudatusettepanekud

Muudatusettepaneku esitaja: Bogdan Adam Klich

Muudatusettepanek 1
PÕHJENDUSE 2 ESIMENE LAUSE

2) ***võttes arvesse selliste*** vastastikkuse põhimõtet eiravate ***olukordade tõsidust***, on oluline, et ***asjaomane*** liikmesriik või ***asjaomased*** liikmesriigid ***sellest tingimata teataksid***.	2) vastastikkuse põhimõtet eiravates ***olukordades*** on oluline, et ***kannatanud*** liikmesriigil või liikmesriikidel ***oleks võimalus see asjaolu teatavaks teha.***

Or. pl

Justification

The amendment proposed makes the notification procedure optional rather than compulsory, which enables individual Member States' internal interests to be taken into consideration ('case by case'). Optional notification gives the Member States time for bilateral dialogue.

Muudatusettepaneku esitaja: Bogdan Adam Klich

Muudatusettepanek 2
PÕHJENDUSE 2 KOLMAS LAUSE

2) samuti peab komisjon astuma viivitamata ühendusse asjaomase kolmanda riigiga, esitama nõukogule aruande ning ***komisjonil peab olema õigus teha nõukogule mis tahes hetkel ettepanek*** taaskehtestada asjaomase kolmanda riigi kodanike suhtes ajutiselt viisanõue.	2) samuti peab komisjon astuma viivitamata ühendusse asjaomase kolmanda riigiga, esitama nõukogule aruande ning ***nõudma nõukogult*** asjaomase kolmanda riigi kodanike suhtes ajutiselt viisanõue taaskehtestamist.

Or. pl

Justification

The objective of this amendment is to strengthen the Commission's obligation to convey recommendations to the Council in a situation where the right of notification is exercised.

Muudatusettepaneku esitaja: Bogdan Adam Klich

Muudatusettepanek 3
ARTIKKEL 1

Artikli 1 lõige 4 a (määrus (EÜ) nr 539/2001)

a) ***kümne päeva jooksul*** pärast viisanõude kehtestamist ***või väljakuulutamist teatab*** asjaomane liikmesriik sellest kirjalikult nõukogule ja komisjonile; teade avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* C seerias;	a) viisanõude kehtestamist ***korral võib*** asjaomane liikmesriik sellest kirjalikult ***teatada*** nõukogule ja komisjonile; teade avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* C seerias;

Or. pl

Justification

Making notification optional gives the aggrieved Member State the possibility of individually examining the matter as well as taking action automatically and deciding whether or not to use the notification mechanism.

The Member States should have a guaranteed right to choose whether they wish to use the 'solidarity clause', as a situation of non-reciprocity concerns two specific States and has no effect on the other States.

Muudatusettepaneku esitaja: Bogdan Adam Klich

Muudatusettepanek 4
ARTIKKEL 1

Artikli 1 lõike 4 c esimene lause (määrus (EÜ) nr 539/2001)

c) oma aruande järelduste valguses ***võib*** komisjon ***teha*** nõukogule ettepaneku võtta vastu ajutine meede, mis seisneb asjaomase kolmanda riigi kodanike suhtes ***ajutiselt*** viisanõude ***taaskehtestamises.***	c) oma aruande järelduste valguses ***peab*** komisjon ***tegema viivitamata*** nõukogule ettepaneku võtta vastu ajutine meede, mis ***viib*** asjaomase kolmanda riigi kodanike suhtes ***ajutiselt*** viisanõude ***taaskehtestamiseni.***

Or. pl

Justification

The above wording makes it compulsory for the Commission to submit a report with its findings and offers the aggrieved State a guarantee that efforts to restore the reciprocity mechanism will continue and will not depend on a discretionary decision of the Commission, which could delay this process.

Muudatusettepaneku esitaja: Bogdan Adam Klich

Muudatusettepanek 5
ARTIKKEL 1
Artikli 1 lõike 4 c teine lause (määrus (EÜ) nr 539/2001)

c) Nõukogu ***võtab*** kolme kuu jooksul kvalifitseeritud häälteenamusega ***vastu otsuse ettepaneku kohta***;	c) Nõukogu ***langetab*** kolme kuu jooksul kvalifitseeritud häälteenamusega ***otsuse, kas lükata ajutine meede tagasi***;

Or. pl

Justification

This amendment offers the Member States a guarantee that concrete action will be taken if earlier instruments provided by the Commission mechanism fail to meet expectations. This wording ensures that the aggrieved State has the right to call for decisive action and at the same time makes the principle of solidarity a reality